

# SLOVENSKI NAROD

UREDNIŠTVO IN UPRAVA: LJUBLJANA, PUCCINIEVA ULICA 5 — TELEFON: 31-22, 31-23, 31-24, 31-25 in 31-26 — Izjava vsak dan opoldne — Mesecna naročnina 6.— hr. za inozemstvo 15.20 Lir  
IZKLJUCNO ZASTOPSTVO za oglaševanje Kraljevine Italije in inozemstva ima  
UNIONE PUBBLICITA ITALIANA S. A., MILANO

Računi pri poštnem čekovnem zavodu:  
Ljubljana štev. 10-351

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA per la pubblicità di provenienza italiana ed  
estera: UNIONE PUBBLICITA ITALIANA S. A., MILANO.

## Na egiptski meji

Število ujetnikov v Libiji je naraslo na 28.000 — Silovito bombardiranje sovražnih oporišč na Malti

Glavni stan italijanskih Oboroženih sil je objavljen 23. junija naslednje 756. vojno poročilo:

Predini elementi osnili čet so dospeli do libijsko-egipške meje.

Po operacijah čiščenja se je število ujet-

nikov povzelo nad 28.000.  
Naše letalske skupine so izvršile silovito bombardiranje letolsko-pomorskih oporišč na Malti, po katerem so izbruhnil številni in obsežni požari v pasu vojaških ciljev. Vsa naša letala so se vrnila.

## Kako je bil zavzet Tobruk

Operacijsko področje, 24. junija, s. (Porozitve posebnega dopisnika agencije Steffani.) Zavzetje Tobruka lahko označimo kot logičen razvoj četrte faze bitke, ki se je pričela 26. maja. Bitka je imela tri predhodne faze. V prvi fazici bitke je bila uničena utrjena črta pri Ain el Gazali. Uničen je bil tudi del sovražnih oklopnih sil. Drugo fazico označuje bitka za Bir Hakeim, tretjo pa obklopnična bitka za Bir el Gazale ter zasedbo tega kraja. Četrta faza se je pričela z obklopjevanjem Tobruka in usmeritvijo naše akcije proti vzhodu. V predhodnih dneh, ko se je defenzivno območje trdnjave pričelo obklopjevati, so prodile naše oklopne sile proti vzhodu in so imele načelo zastaviti letalica ter napasti in potoliči sovražne oklopne oddelke, ki so hoteli dosegli libijsko-egipško mejo. Ta akcija je bila tako drzna, nagla in silna, da je padla.

Napad na Tobruk se je pričel 20. t. m. ob 5.2. — Stevilne eskadrile bombnikov in strmoglavec so napadle utrdbe v odseku ceste med Tobrukom in El Ademom in cesto iz Tobruka v Bardie. Akcija je bila uničujoča. Na objektu so padle bombe največjega kalibra, ki so razdejale ofenzivne naprave. Po končanem napadu letal so italijansko-nemške oklopne sile ob tesnem sledovanju odstranile minsko polja in obvladale protitankovske jarke ter dosegli zalin in notranji utrjeni pas. Stevilni bunkerji so bili napadeni in zavzeti. Skozi odprtine so se začele pomikati naše oklopne sile. Pričel je trenutek za obdičilni napad na trdnjavco. Obrambni pas je bil zavzet, čeprav se je razsirjal v daljavi 50 km. V notranosti pasu je sovražnik branil zadnje postojanje do skrajnosti. Pričela se je bitka s sovražnimi oklopni oddelki in sovražnik je bil kmalu premagana.

Ob 12.30 smo zavzeli izredno močno obrambno postojanko Sidi Mahamud. Postojanka je imela obvladujoči položaj ob stiku obeh cest iz El Adema in Bardie, zato je bil njen padek izredno hud udarec za sovražnika. S tega položaja so čete osi lahko obvladavale pristanišče, ki je od tod oddaljeno komaj 9 km. Manever se je nadaljeval razvijal v dveh smereh in sicer v severovzhodni smeri, del oklopnih sil je v tem smeri prodril v tobrusko pristanišče. Smer drugega manevra je bila proti pristanišču Pilastro. Tudi ta utrdba na skrajni meji utrijenega pasu je padla ob naskoku naših hrabrih čet. Z zavzetjem te trdnjave so bile osi obvladovale ves odsek na jugu in zapadu trdnjave in so lahko oblikile ves utrjeni pas od ceste pri El Adenu proti zapadu in proti severu do morja. Ob 17. uri je kolona, ki je marsirala na Tobruk, dospela na grič, s katerega je obvladala zalin in pristanišče. Druga kolona je strela odpor naštrpnim sil, ki so se zoperstavljala pohodu. Ob 18. je bil videti, da postaja položaj za branilce Tobruka vsak trenutek bolj dramatičen. Ves obrambni sistem je popustil sprič akcije evajalcov. Nastalo je vprašanje, ali bodo branilci v trdnjavi lahko vzdržali junaska zalet. Napadalec Poveljniški sami niso bili o tem prepričani. Vprašali so za svet povelenjstvo, ki je bilo že obveščeno o padcu Bardie. Poveljništvo je lahko samo še povzalo branilce, nai vztrajajo.

Drama se je pričela. Sile osi so bile že pred El Adenom in vzpodbujanje ni imelo več pomena. Znak razpadanja so se pokazali. Poveljnički trdnjave Tobruk je poslal po radiju zadnje poročilo, nakar je uničil radijsko postajo in dokumente. S tem se je popolnoma izkoril. Vzdrževanje stikov pa tudi ni bilo več potrebno. Kako naj pomagajo vzpodbudna poročila poveljništva armade, ki je že zapustilo Bardie. Pričela se je agonija Tobruka.

Dejanski general Ritchie ni bil nedelaven. Ob zori dne 20. t. m., ko so se naše sile pripravljale za napad na Tobruk in so z druge strani zavzemale Bardie, je general iz Sidi Omara in Seferzana poslal oklopne in motorizirane sile proti Tobrukui, da bi napadel za hrbotom naše čete in onesnočil uspeh naše ofenzive. Ob 12. uri so se sile prišle v stik z našimi oddelki in

Gambutu. Ob 17. uri je prišlo do hudega spopada z našimi defenzivnimi oddelki, ki so ščitili vzhodni pas. To postrojitev si je že prejšnji dan naše povelenjstvo izvedlo v pričakovovanju sovražnega napada, toda sovražnik se je moral umakniti naše letalstvo ga je brez oddihu uničevalo. Manever ni imel nobenega učinka. Ni odvral naših sil izpred Tobruka in usoda trdnjave je postajala čimdale bolj tragična.

Z večjim ponoči so naše sile še napredovali v zasedje skrajnem pas utrjenega pa-

su, ki se spušča do zaliva. Bile so to čete,

ki so korakale ža mesec dni v puščavi z neutročljivim dunom, čete, ki jih niso mogla zaustaviti minsko polja pri Ain el Gazali in Bir Hakeimu, niti ne oklopna sredstva, topništvo in pehotu. Ni jih bilo mogoče zaustaviti niti med hišami Tobruka. Dne 21. ob zori se je dvignila bela zastava. Nekaj parlamentarcev je prešlo črte in ponudilo predajo. 28.000 ljudi je prosilo za našo milost.

## Najhujši udarec Angležem

Zeneva, 24. junija, s. Švicarski listi obširno komentirajo zavzetje Tobruka in v svojih uvidnih opozarjajo na važnost tegega dogodka, ki bo imel brez dvoma posledice pri bodočih operacijah. »Tribune de Lausanne« piše, da so Angleži temeljno občutili padec Tobruka, ker javnost ni bila pripravljena na tak udarec in je bila osleparjena z optimističnimi svoječasnimi izjavami, ki jih je Churchill podal v spodnjem zborniku. Očitno je, piše list, da je general Riedi podcenjeval silo nesprotnika, čigaj taktike ni nits doumel. Premoč čet osi temeljno videl kaže tudi stalno bombardiranje Malte, ki je izgubila sicerino ofenzivno vrednost in ni mogla preprečiti italijanskim konvojim plovbe v severnoafriška pristanišča. Prezgodaj je še, da bi napovedovali nadaljnji razvoj bitke. Lahko se prati, da bo obnova osme angleške armade izčrpala znaten del rezerv. Ženevski kurir piše po omenitvi vseh faz bitke v Severni Afriki ob zaključku takole: »Po 7 mesecih od pričetka Achinlekevke ofenzive v Severni Afriki so prodile čete osi po padcu Tobruka in Bardie do egiptskih meja.«

V težkih zimskih bojih so se s svojim junaštvom odlikovali letalski bataljoni, ki

so napredovali do Tobruka in v javnem meniju večji vris kot izguba Singapura in bolj mučen vris kot evakuacija iz Dunkerquea.

Angleški narodi občuti veliko poniranje in vsi se vprašajo, zakaj Tobruka Angleži niso branili in zakaj je vzhodno angleško povelenjstvo prepustilo trdnjavo in ni skušalo rešiti niti 25.000 vojakov, ki so jih čete osi zajele z vso opremo. Velik vris je naredilo poročilo posebnega dopisnika lista »Times« iz Severne Afrike, ki piše, da se angleške sile pustile izvabiti v zasede od čet osi, ki so to izkoristile in angleške oddelke nato pregnale. Dopisnik vprašuje, ali je angleško povelenjstvo še kos nalogi in listi pisejo, da se morajo krivici izslediti, odstraniti in kaznovati.

## Razprava v angleški zbornici

Rim, 24. junija, s. Da bi preprečil nevhod ob otvoriti zasedanja spodne zbornice, je Attles kot namestnik ministrskega predsednika takoj načel vprašanje padca Tobruka. Prečital je dolgo poročilo generala Auchinlecka o poteku raznih faz bitke, ki se je pričela 27. maja. Poročilo obsegajo do dodele 20. junija zjutraj. Attlee je na kratko govoril nato o napadu na trdnjavo. Rekel je, da je bila bitka srdita med utrdami, kjer se je italijansko-nemškim četam posrečilo vdreti v nekaj urah. Trdnjava je bila branjena s primerno garnizijo angleških, indijskih in južnoafriških čet. Attlee je dodal: Padec Tobruka in zajetje večjega dela garnizije sta izredno hud in nepredviden udarec. Imeli smo celo hude izgube. Položaj je težak, toda boj se nadaljuje.

Drama se je pričela. Sile osi so bile že pred El Adenom in vzpodbujanje ni imelo več pomena. Znak razpadanja so se pokazali. Poveljnički trdnjave Tobruk je poslal po radiju zadnje poročilo, nakar je uničil radijsko postajo in dokumente. S tem se je popolnoma izkoril. Vzdrževanje stikov pa tudi ni bilo več potrebno. Kako naj pomagajo vzpodbudna poročila poveljništva armade, ki je že zapustilo Bardie. Pričela se je agonija Tobruka.

Dejanski general Ritchie ni bil nedelaven.

Ob zori dne 20. t. m., ko so se naše

sile pripravljale za napad na Tobruk in so

z druge strani zavzemale Bardie, je gene-

ral iz Sidi Omara in Seferzana poslal

oklopne in motorizirane sile proti Tobrukui,

da bi napadel za hrbotom naše čete in one-

mogočil uspeh naše ofenzive. Ob 12. uri so

se sile prišle v stik z našimi oddelki in

z Tobrukom.

Drama se je pričela. Sile osi so bile že

pred El Adenom in vzpodbujanje ni imelo

več pomena. Znak razpadanja so se pokazali. Poveljnički trdnjave Tobruk je poslal

po radiju zadnje poročilo, nakar je uničil

radijsko postajo in dokumente. S tem se

je popolnoma izkoril. Vzdrževanje stikov pa tudi ni bilo več potrebno. Kako naj pomagajo vzpodbudna poročila poveljništva armade, ki je že zapustilo Bardie. Pričela se je agonija Tobruka.

Dejanski general Ritchie ni bil nedelaven.

Ob zori dne 20. t. m., ko so se naše

sile pripravljale za napad na Tobruk in so

z druge strani zavzemale Bardie, je gene-

ral iz Sidi Omara in Seferzana poslal

oklopne in motorizirane sile proti Tobrukui,

da bi napadel za hrbotom naše čete in one-

mogočil uspeh naše ofenzive. Ob 12. uri so

se sile prišle v stik z našimi oddelki in

z Tobrukom.

Drama se je pričela. Sile osi so bile že

pred El Adenom in vzpodbujanje ni imelo

več pomena. Znak razpadanja so se pokazali. Poveljnički trdnjave Tobruk je poslal

po radiju zadnje poročilo, nakar je uničil

radijsko postajo in dokumente. S tem se

je popolnoma izkoril. Vzdrževanje stikov pa tudi ni bilo več potrebno. Kako naj pomagajo vzpodbudna poročila poveljništva armade, ki je že zapustilo Bardie. Pričela se je agonija Tobruka.

Dejanski general Ritchie ni bil nedelaven.

Ob zori dne 20. t. m., ko so se naše

sile pripravljale za napad na Tobruk in so

z druge strani zavzemale Bardie, je gene-

ral iz Sidi Omara in Seferzana poslal

oklopne in motorizirane sile proti Tobrukui,

da bi napadel za hrbotom naše čete in one-

mogočil uspeh naše ofenzive. Ob 12. uri so

se sile prišle v stik z našimi oddelki in

z Tobrukom.

Drama se je pričela. Sile osi so bile že

pred El Adenom in vzpodbujanje ni imelo

več pomena. Znak razpadanja so se pokazali. Poveljnički trdnjave Tobruk je poslal

po radiju zadnje poročilo, nakar je uničil

radijsko postajo in dokumente. S tem se

je popolnoma izkoril. Vzdrževanje stikov pa tudi ni bilo več potrebno. Kako naj pomagajo vzpodbudna poročila poveljništva armade, ki je že zapustilo Bardie. Pričela se je agonija Tobruka.

Dejanski general Ritchie ni bil nedelaven.

Ob zori dne 20. t. m., ko so se naše

sile pripravljale za napad na Tobruk in so

z druge strani zavzemale Bardie, je gene-

ral iz Sidi Omara in Seferzana poslal

oklopne in motorizirane sile proti Tobrukui,

da bi napadel za hrbotom naše čete in one-

mogočil uspeh naše ofenzive. Ob 12. uri so

se sile prišle v stik z našimi oddelki in

z Tobrukom.

Drama se je pričela. Sile osi so bile že

pred El Adenom in vzpodbujanje ni imelo

več pomena. Znak razpadanja so se pokazali. Poveljnički trdnjave Tobruk je poslal

## Otvoritev Dopolavora Ljubljanskega Fašija

V ponedeljek popoldne je Visoki komisar Eksc. Grazioli otvoril Dopolavoro Ljubljanskega Fašija. S tem so Fašisti, bivajoči v Ljubljani, dobili središče za svoje priredebe in sestanke, dom, v katerem bodo našli tudi veselo in zdravo mesto, obenem pa jim bodo na razpolago prostori, opremljeni z odličnim okusom, kjer bodo lahko bivali v svobodnem času. Med drugim je ena soba določena za sestanke in za glasbene priredebe, druga za knjižnično, časopise in revije, v tretji je okreplovalnica, dva biljarda, posebna soba pa za razne igre. Po vseh sobah so stene okrašene z raznimi stiliziranimi prizori ter je s temi prostori ustreženo Dopolavoru. Doslej se je čutilo pomanjkanje, da Italijani, bivajoči v novi pokrajini, niso imeli pravega družabnega središča.

Slovenski otvoriti »italijanske hiše« so prisostvovali poleg Eksc. Visokoga komisarja Graziolija tudi Poveljnički Diviziji General Orlando, Polkovnik Marziani kot zastopnik Poveljnika Armijskega Zbora, ljubljanski župan General Rupnik, Podprefekt comm. David, koment. Ravelli, zaupnica Pokrajinskega Zenskega Fašija de Vecchi, tajnik Ljubljanskega Fašija de Simone, načelnik upravne službe Federacije dr. Pardi, nadzornik centurion Maffei, Major Giovanni-

nini, poveljnik Karabinjerske skupine ter mnoge druge osebnosti in fašisti. Zveznega Tajnika, ki je bil službeno odsonet, sta namenjena Zvezna Podtajnika Scaruccin Capurso, ki sta s predsednikom Dopolavora dr. Madorijem vršila dolžnost domačina.

Ob 18. so trombe pozdravile dvig italijanske Trobojnico nad poslopje, nakar je Zvezni Podtajnik Capurso ukazal pozdrav Kralju in Duceju. Po tem kratkem in značilnem obredu so predstavniki oblasti odšli v zbornično dvorano, kjer je orkester zagnal Kraljevo koračnico »Giovinezza« in himno o zmagi. Nato je Zvezni Podtajnik Capurso s toplimi besedami pozdravil Višokega Komisarja ter ostale navzoče predstavnike oblasti in prečital pozdravno brzozavojko odstavnega Zveznega Tajnika.

Višoki komisar si je ogledal celotno ureditve ter je izrazil toplo priznanje za izvršeno delo tako Zveznemu Tajniku kakor njegovim sodelavcem. Posebno je pojavljal požrtvovljeno ljubljanskemu Fašistovu, s katerih sredstvi je bilo ustvarjeno to družabno središče za Italijane, bivajoče v ljubljanski pokrajini. Nekateri članice Zenskega Fašija so nato poklonile gospoj Pavli Graziolijevi ter gospoj Madorijevi lepe šopke cvetja.

## Kopanje na prostem

**Letos zelo čislajo tudi Clinico, plitve potok, kjer je mogoče samo „knajpanje“**

Ljubljana, 24. junija  
V Ljubljani je kopanje že nekaj desetletij velika moda; namreč kopanje na prostem. Ce se pa meščani kopljajo v kopaličah ali ne, je vseeno, kajti moda je lahko, ce se meščani lahko v nji počakajo in izkažejo. Kopanje na prostem pri nas je več kot sezonska zadava. Med »kopalno sezono« se znatno spremeni splošni način življenja — od noče do dnevnega reda in celo hrane. Meščani se prelevijo v nomade ali tabornike. Nekateri zahajajo domov le spet, zoper drugi se pa vračajo iz službe — ne domov, temveč v kopaličo. Tako je vsaj bilo včasih. Razumljivo je pa, da kopanje ni prilož iz mode tudi letos. Za kopalno sezono so letos ustvarjeno najboljši pogoji: sonce greje kakor v Afriki in kmanu bomo že pozabili, da smo včasih Ljubljano preklinali kot dejavnostno mesto. Kopalna sezona se je pa letos tudi začela zelo zgodaj, skoraj mesec dni prej kakor v normalnih letih, a normalnih poletij pri nas ni bilo več let. Prejšnja leta nam je dobro nebo namesto sonca poleti nudilo teden za teden prihod. Lani smo celo julija tožili nad hladnim vremenom.

Prejšnja leta smo med kopalno sezono radi pogosto govorili o naših kopališčih — o tistih, ki smo jih postavili in o onih, ki smo jih še pogresali. Nikdar nam ni bilo dovolj kopališč na prostem, kakor da je sleherni kopalec želel imeti samo svoje kopališče. V resnicu so kopališča na prostem zavzeli vse kitki ob tekočih voda ali vsaj vlažnih strugah v Ljubljani in okolici. Mnogi so se pa tudi vozili kopat v oddaljene kraje. Za zapečkarje je veljal, kdor je razstavljal svoje kosti samo na Iliriji ali v Koleziji, čeprav je bilo tudi zapečkarje dovolj.

Lahko bi rekli, da so bili kopališča vsakega posameznega kopališča stranka zase. Protokolirana in neprotokolirana sportna društva so imela tudi svoja »oficijelna« ali neoficijelna kopališča, ki so jih v glavnem smeli obiskovati le njihovi privrženci. Kdor ni spadal v te skupine organiziranih kopalev, je moral ustanoviti sam svoje kopalo društvo in razvil je svoj prapor — »rajco na grmu ob Malem grabnu, Gradaščici ali kjerkoli drugič, ce ga ne ti tam prehitel kdo drugi.«

Cudno bi bilo, če bi bila letos kopališča na prostem v sportna kopališča manj obiskana. Toplo vreme je pravi kategorični imperativ; nihče se ne more upirati solncu in vročini, a če že ne more v kopališču, si ga ustvari sam ali vsaj improvizira na vrstu v senci živilskih prekel. Ko že porabilo toliko vode za zalivanje vrtov, zakaj bi si ne privočili še nekaj kapljic za prho! Ta kopalna tehnika je sicer zelo primitivna, toda, kar se tiče solinčnih kopeli — solnce je letos vroče povsod. Kopaliči pa pravijo, da je tudi voda, ki priteče iz vrtne škrpilnice prav tako mokra kakor ona v kopališču.

Seveda je kopalna življenje na prostem še vedno ideal. Marsikdo ne more poslati mivke in drugih kopališčnih idiličnosti. Zato je pa tudi tako čilansko celo plitvo Glinica za Rožnikom kakor menda še ni bila. Ob nedeljah se v strugi nudijo podobni prizori, koprski so znani iz Knajpovih kopališč, ali iz svete reke Gangesa v Indiji. Voda ne sega niti najmanjšim kopalcem do kolen.

**Inserirajte v „Sl. Narodu“!**

Prehitela ga je

— Torej se hočeš res ločiti? Brez vsega razloga in povoda?

— Da.

— Saj to je vendar blaznost!

— Ti me morda ne moreš razumeti, Peter, — je odgovoril Miha. — Povedati ti moram, da sem najsrcenejši zakonski mož na svetu. Med nama ni nobenih prepirov in le redko se pripieti, da bi se ne strinjala v svojih nazorih. Julka je popolna žena. Lepa je, mlada, pridna in varčna. Nikoli mi ne ugovarja in nikoli me ne vpraša, odškok prihajam in kam sem namenjen.

— Torej si zavidanja vreden.

Miha je priškal.

— Da. Živim zadovoljno življenje. Toda od življenja hočem več. Nočem zadovoljstva, srečo hočem. Kmalu bom star štirideset let. Ce je človek oženjen, se hitro stara, kot samec je pa vedno mlad. Samec bolj pazi nase, sleherni dan se mora znotra izkazati in napeti vse svoje sile, da si pribori ljubezen, ki jo zakonski mož kratko malo poseduje. Samec se veseli vsakega večera, kajti vse novi dan lahko prinese preokret usode. Ni ti treba že vnaprej zavestovati načrta za nedeljo in obravnavati ga tako dolgo, da ti priprave na veselje počnejo vseeno samo. Svoje korake lahko usmerjaš brez skrbi in ozirov naravnost ali pa kreneš s poti na desno ali levo, ne da bi moral povedati vzkrov. Ni se ti treba ustaviti, če se ustaviš tvoj zakonski drug. Biti svoboden, Peter, biti svoboden, to bi rad doživel. Rad bi zoper snova načrte za

bodočnost, zidal zračne gradove — ah ali veš, Peter, kako lepo je kovati načrte, če je človek zaljubljen?

— Kaj si zaljubljen?

— Ce bi bil, bi bil Julki že storil krivico in izgubil pravico pritorbiti si zoper svobodo. Ne, samo svojo svobodo hočem imeti, pravico do lastnega življenja, nič drugega. Peter je skomignil z rameni.

— S štiridesetimi leti bi se moral človek že prostovoljno odreči misli, da bi osvojil nebo. Mlajši ga namreč lahko prehite. Nisi pa še dovolj star, da bi zlahko prenesel poraz in ga spravil v žep. Ni lepo ce mora človek s štiridesetimi leti zaostati, ker so mu odpovedani moči.

— Ah, moč! Miha se je brezskrbno zasmjal. — Kje pa je moški, ki bi se mogoči pomeriti z menoj?

— Živiljenjska moč ni v nogah, Miha — ona je v zamahu kril fantazije, v brezmejnem optimizmu srca. Ti pa že nosis na svojih ramenih breme izkušenj, ono te teži bolj kakor misliš. In rad bi tudi vedel, kako hočeš povedati to svoji ženi?

— Kaj enostavno. Stopim pred njo in porečem: oprosti, zapustiti te moram. Nobenega povoda ti ne vem povedati. Toda zapustiti te moram kljub temu. Vsak človek ima pravico do svojega lastnega življenja. Zbogom, nocoj bom že prenočil v hotelu.

— Kaj pa če ti ne bo hotela vrnilti svoje?

Miha je brezskrbno zrl predse.

— O tem sva z ženo že večkrat govorila, — je odgovoril, — in sklenila sva ostati

## Sportni pregled

### Dva finska športnika padla na bojišču

Dva znana finska športnika sta padla na vzhodnem bojišču. Na fronti ob reki Svir je padel smuški učitelj V. Sares, dva kratni finski smuški prvaki. Leta 1936 je bil Sares trener italijanskega mostva za zimske olimpijske v Carmisch-Partenkirchenu. Pozneje je pripravljal italijanske smučarje, ki jim je bil zvest prijatelj in svetovalec za velike naloge. V začetku leta zime se je vrnil iz Italije domov, kjer je padel na bojišču kot artillerijski častnik. Na vzhodnem bojišču je padel tudi J. P. Malngram. Sam aktiven nogometničar je bil opetovan kapitan nacionalnega mostva in za finski nogomet si je pridobil mnogo zasluga. Že lani jeseni je bil Malngram težko ranjen, a čim je okreval, se je vrnil na bojišče, kjer je sedaj padel.

### Dunajska Vienna finalist v nemškem nogometnem prvenstvu

V nedeljo so v Nemčiji nadaljevali letosnje nogometno prvenstvo s polfinalnimi tekmani. V Berlinu je nastopila dunajska Vienna proti berlinskemu klubu Blau Weiß, v Gelsenkirchenu pa berlinski Schalke 04 proti domačemu mostvu Offenbacher Kickers.

Berlinska tekma je pritegnila izredno število gledalcev. Poročila jih navaja, da je 80.000 ali pa 100.000, to se pravi, da je bil berlinski olimpijski stadion skoraj razprodan. Ogromen poset je značilen, ker izpričuje zanimanje za nogometno rivalitet med obema najmočnejšima nogometnima središčema Nemčije. Dunajcem v Berlinu, Dunajcami, ki so se prehrili v semifinalu s samimi tesnimi zmagami, so vložili v tekmo mnogo vsestranskega napora. Tako se jim je posrečilo, da so že od odmora vodili z dvema gojoma nasoko. V drugem polčasu so Berlinčani sicer pritisnili, toda Vienna, ki je zabilo še in gol, jim ni dovolila niti izenačenja. Dunajcami so zmagali 3:2 (2:0) tesno, vendar zasluzeno.

Tekmo med Schalkeom 04 in Offenbacher Kickersom se je končalo z visoko zmago prvega 6:0 (4:0). Schalke je doslej odprialj vse svoje nasprotnike z visokimi porazi in pravijo, da je mostvo v izredno formi. Vienna ne bo imela lahkega dela, ko se bo z njim sestala v odločilni tekmi 5. julija v Berlinu. Berlinčani so trdno uverjeni, da jim letos ne bo usel prvenstveni naslov iz rok, kakor se je zgordilo lani, ko je postal prvak dunajski Rapid.

Na Dunaju so v nedeljo igrali v skupni priveditvi dve tekmi za Tschammerjev pokal. WAC je premagal FAC 3:2, Rapid pa Wiener Sportklub 4:0. Tekmi je prisostvovalo 25.000 gledalcev.

V stajerskem prvenstvu je Celje nastopilo v Donowitzu proti klubu enakega imena, Anton Marolt iz Flume, ki je, kakor smo poročali, padel po nesrečnem naključju iz zeleničkega voza pri Miramaru.

**Povožena.** V bližini pokopališča sv. Ane v Triestu je povozil neki avto 39letno gospodino Ano Raiozzi, ki ima zlomljeno desno nogo. Slišna usoda je doletela v ulici Pascoli 60letnega postreščka Ant. Zaccarelli, ki ima zlomljeno levo nogo. Oba posrečenca se zdravita v bolnici Kraljeve Helene.

**V prislino delavnico.** Pred pristojnim sodiščem v Triestu se je moral zagovarjati vitez Robert Koch, slavni bakteriolog in odkritelj bacila kolere, ki se je v juniju usmrtil lastno mater, povzročil smrt lastnega brata Ivana in težko ranil svojega oceta Ivana ter svakinjo.

**Ribiški motorni čoln rešil šest oseb.** Navzicle občutnemu borinu se je olpeljalo na vožnjo po morju šest oseb. Toda borin je na ladji odigral, vsek šest oseb se je znašlo v resni nevarnosti, iz katere jih je rešilo osebje na ribiškem motornem čolnu, ki jih je pripeljal v triestinsko pristanišče.

**Smrt znanega meščana.** Umrl je kapitan Orest Olivetti, star 64 let. V avstrijski dobri je bil med svetovno vojno zaprt v Grazu, od koder se je po prevratu vrnil v Triest. Bil je zmanjšen in vnet pravnik.

**Nova filijala se je izkazala.** Da je bila nova filijalska zveza v vsečilskem kompleksu v Triestu potrebna, dokazuje iz-

sek, kar je najboljši letosnji rezultat v Evropi. Drugi je bil Ferassutti s 47.7 sek., ki je tako izboljšal svoj najboljši čas za 2 desetinke sekunde. Tretji se je uvrstil 18letni Paterlini z 49.5 sek.

V teku na 1500 m so v Italiji dosegli najboljše rezultate doslej: Beccali 3:49, Cerrati 3:54 in Furia 3:55. K tem se sedaj priključijo nedeljski uspehi Vitalija 3:55.6, Bertolini 3:56, Ercola 3:56.6 in Barlette 3:58. V teku na 1500 m je startal tudi madžarski srednjeproga Szabo, ki se že del časa mudi v Italiji. S časom 3:57 se je uvrstil komaj na četrto mesto!

Prese neti je 19letni Gorizian Filipusut. Zvezga ga je povabila na tekmovalne v Firenzu, ker je v triestenskem okrožnem prvenstvenem tekmovanju dosegel 57.6 sek. v teku na 400 m čez zaprke. Filiput je visok 1.86 m in ima zelo dolge noge. Med tekom je bil skoraj do zadnje zaprke na tretjem mestu. Tedaj pa se je pognal na prej v zmagal z izvrstnim časom 56.1 sek.

Svetovni prvak v metu diska Consolini počasi izboljšuje dolžino svojih metov. V nedeljo je zmagal z 49.46, kar je najboljši letosnji rezultat. Njegova konkurenca, ki je v Spagliari sta se uvrstila na drugo oziroma tretje mesto s 47.07 m oziroma 45.91 m.

Zadovoljil je končno tudi skok v daljino, saj so trije atleti preškeli 7 m. Zmagal je Ossena s 7.10 (v ponedeljškem poročilu je bilo napačno 7.20). Drugi je bil Federzani z isto dolžino, tretji pa Caldina s 7.05 m.

**Drobizj.** Nedeljsko kolo svicarskega nogometnega prvenstva se je končalo takole: Chaux de Fonds-Luzern 3:0, Grasshoppers-Bienne 4:0, Grenchen-Curh 1:1, Lausanne-Young Boys 4:3, Lugano-Cantonal 5:1, Nordstern-Servette 1:0 in Young Fellows-Sankt Gallen 1:1.

Po splošnem cestnem prvenstvu bodo italijanski dirlaci sedaj dirlaci se za dirlaški prvenstveni in prvenstvo amaterev. Prvo bo 28. in 29. junija na dirlaških v Triesu, v sicer gledane zavarovalne zavodne v Ljubljanski pokrajini, zato zavarovani v moraju biti slovenski delavci, čeprav so nameščeni pri italijanskih tvrdkah, zavarovani pri Zavodu za socialno zavarovanje Ljubljanske pokrajine v Ljubljani.

Italijanske tvrdke morajo poskrbeti za ureditev zavarovanja in za plačevanje zavarovalnih prispevkov za svoje nameščence in Italije, in sicer glede zavarovanja proti nezgodam pri Fašističnem državnem zavodu za nezgode in bolezni v Triesu (ulica Cesare Battisti 17), glede bolezniškega zavarovanja, pri Vzajemnih bolniških blagajnah v Triesu, glede splošnega skrbstvenega zavarovanja (invladnost in starestvo, tuberkuloza, brezposelnost, poroke in rojstva), pri nedavno ustanovljenem sedežu državnega Fašističnega zavoda za socialno skrb v Ljubljani, katerega uradi so Cesti 3. maja št 2 (I. nadstr., telefon 20-78). Za prvi čas so temu zavodu v Ljubljani določene funkcije Krajevne urade, in sicer: a) objavljanje zakonov za skrbstvo in socialno pomoč ter propagandiranje zavarovalnih prispevkov za vrednost zavoda, b) nadzorovanje uporabe zakonitih določil in določil glede podporne in pomočne delavnosti zavoda, c) dela, ki se tičejo izdajanja, odvajanja in obnovljanja zavarovalnih izkaznic ter izdajanja osebnih knjižic, d) prodaja zavarovalnih znakov, e) sprejemanje prošenja za pravljeno in nadaljevanje prisilnega zavarovanja, f) sprejemanje prošenja, da dajatve in zabiranje potrebnih listin, ki se tičejo dajatev, g) izdajanje odškrin za brezposelnost, h) potrejanje plačilnih knjižic in matic tvrdk, ki niso podvržene prisilnemu zavarovanju proti nezgodam pri delu. Italijanske tvrdke bodo morale skrbeti za zavarovanje svojih italijanskih delavcev z nakupom zavarovalnih znakov in za prilepjanje ter uničenje znakov na zavaroval

# Valovi žita bodo valovali

**na kraških poljih, kjer zdaj pogosto valovi voda ter poplavljajo velike površine zemlje — Velika melioracijska dela**

Ljubljana, 24. junija  
V dveh članikih smo opozorili na velik pomen Cerkniškega polja, odnosno jezera tudi za kmetijstvo. V glavnih črtah smo opisali ponemben načrt zaježitve vode Cerkniškega jezera in drugih del v zvezi s postavljivijo hidrocentrale pri Borovnici. Nismo se mogli spuščati v podrobnosti o vplivu tega umetnega jezera na Cerkniško jezero. Opozoriti je namreč treba, da se bo po izvedbi velikega načrta večji del Cerkniškega jezera osuši ter da bo pridobljeno mnogo zemlje za obdelovanje. Kjer danes pogosto valove valovi jezera, se bo zabilo jezero zlatega klasja v prihodnosti. Naj se ob tej priliki dotaknemo vprašanj, ki so v zvezi z melioracijo kraških polj na Notranjskem.

## Posebna vrsta melioracijskih del

Melioracijska dela na kraških poljih se hitro razlikujejo od drugih izboljšav zemlje na drugačnih tleh. Kraški načrti tukaj zaveta posebna dela. Pri izboljšanju zemlje na »navadnih tleh« gre v glavnem le za dela na samem površju tal, pri kraških tleh pa preureditev sega tudi v globino, ker se morajo ozirati na posebne hidrografiske razmere. Kraška polja imajo podzemeljske odtoke, in ko so poplavljena, je njihova voda v odvisnosti s sosednjimi polji, podzemeljskimi rektivi, pa tudi z nadzemeljskimi rektivi. Ne gre torej zgolj za navadno osušitev zemlje, ki je od časa do časa poplavljena; predvsem morajo poskrbeti, da polja dobre primerne, podzemeljske odtoke, da se voda ob nalinji lahko dovolj hitro odteče, da ne bi se različata na večjih površinah. Rešitev tega vprašanja je pa mogoča le po natancem proučevanju talnih, vodnih in vremenskih razmer, temveč tudi njegove velike okolice. Tako naj omenimo kot primer, da je melioracija Cerkniškega polja v odvisnosti z vodnimi razmerami na Barju.

## Melioracija 5810 ha zemlje

Na Notranjskem prihaja v poštov za melioracijo 5.810 ha zemlje, kraških polj. Največje je Cerkniško polje, ki obsega 2.350 ha. Zejo veliko je tudi Planinsko polje, ki je prav tako večkrat poplavljeno in ki obsega 1060 ha. Druga polja na Notranjskem so precej manjša, a mnogo bodo pridobila na svoji vrednosti po melioracijskih delih. Najmanjše je Podloško polje, ki meri 35 ha. Približno dvakrat večje je polje na Bloški polici, Bloščica (65 ha). Rakovska kotlina je še malo večja (85 ha). Babno polje je že precej veliko, saj obsega 95 ha. Travnikiško polje (Loški potok) je še večje, meri 120 ha. Meliorirati bi bilo treba med drugimi kraškimi polji tudi Bloško planoto v izmerni 580 ha. Končno še računajo z melioracijo Loškega polja (Lož), ki meri 920 ha, in Logaškega polja (500 ha).

## Zgodovina melioracijskih del

Naslednje zanimive podatke o zgodovini melioracijskih del na Notranjskem posnec-

mamo iz knjige »Za izboljšanje živiljenjskih pogojev našega kmetijstva« iz razprave inž. A. Hočevarja o melioraciji kraških polj. — Pogoste poplave, ki nastopajo na nekaterih notranjskih poljih redno do določenih letnih časih, so sile strokovnjake že zdavnaj, da so razmišljali, kako bi jih preprečili ter zavarovali zemljo. Tudi na pristojnih mestih so spreviedeli, da so melioracijska dela potrebna in ukrenili so vsaj, da je prišlo do proučevanja teh del. Pred prvo svetovno vojno sta delzelnih vlada in delzelnih odborov proučevana na 3140 gld. Poplave l. 1881 so pa izpodbudile Fr. Krausa, da je zbral podatke o poplavah na tem polju. Na podlagi teh podatkov se je leta 1882 ustanovila vodna zadružna. Do melioracijskih del pa se veliko ni prislo. Nova doba se je začela šele, ko je Putick začel temeljito proučevati podzemeljske tokove. On je tudi temeljito določil podzemeljsko hidrografijo Pivke in odtok voda s polj pri Cerknici, Ložu in Planjami. Izdelal je tudi načrt za melioracijo teh polj. Po njegovem načrtu so se lotili prvih del leta 1901 in jih nadaljevali v naslednjih do leta 1906. Naredili so predor do notranje Golobine, določeni kanal itd. Stroški so znašali 16.975 kron. Potem so pa dela do vojne in med vojno počivala. Leta 1934 je pa izdelal inž. Hočevar načrt za melioracijo Loškega polja in stroški so bili proračunani na 999.566 din.

## Prva dela

Deželni odbor je leta 1878 poveril inž. Witschlu naj prouči Vicentinijev načrt glede nekaterih nujno potrebnih del na Loškem polju. Witschli je predlagal dela, ki so bila proračunana na 3140 gld. Poplave l. 1881 so pa izpodbudile Fr. Krausa, da je zbral podatke o poplavah na tem polju. Na podlagi teh podatkov se je leta 1882 ustanovila vodna zadružna. Do melioracijskih del pa se veliko ni prislo. Nova doba se je začela šele, ko je Putick začel temeljito proučevati podzemeljske tokove. On je tudi temeljito določil podzemeljsko hidrografijo Pivke in odtok voda s polj pri Cerknici, Ložu in Planjami. Izdelal je tudi načrt za melioracijo teh polj. Po njegovem načrtu so se lotili prvih del leta 1901 in jih nadaljevali v naslednjih do leta 1906. Naredili so predor do notranje Golobine, določeni kanal itd. Stroški so znašali 16.975 kron. Potem so pa dela do vojne in med vojno počivala. Leta 1934 je pa izdelal inž. Hočevar načrt za melioracijo Loškega polja in stroški so bili proračunani na 999.566 din.

## Dela po vojni

Kmalu se je izkazalo, da so že z manjšimi deli dosegli velike uspehe, zato se je zanimanje za melioracije še povečalo. Pomisliček proti delom na notranjskih poljih ni bilo več in mnogo lažje so premagovali predosode posameznikov. Strokovnjaki trdijo, da so uspehi določanjih melioracijskih del na notranjskih poljih najboljši. Precej dela so opravili po svetovni vojni in Loško polje je dobro do njih povsem drugo lice. Pred vojno so naredili, kakor redeno, predor do roniora Golobine, in sicer v dolžini 160 m. Toda ni služil svojemu namenu, ker ni imel vezave s potokom Veliki Obrh. Izkazalo se je, da Golobina lahko odvaja večje mnoge vode, zato je bil profil premajhen in povodni so se še vedno ponavljale. Katastrofalni obseg so zavzel leta 1933, ko je bilo Loško polje poplavljeno vse trikrat in še delno vasi. Povodni so izpodbudile blivo bančko upravo, da je posvetila večjo pozornost izdelavi načrtov potrebnih del. Ustanovljena je bila tudi vodna zadružna in se lotila dela po načrtu, ki je določil glavno delo prekop od Velikega Obrha pri milnju do Golobine v dolžini 720 m. Po načrtu bi naj poglobili in razširili stari kanal. Razen tega je bilo določenih še več drugih del in v zadnjem desetletju jih je tudi bilo že precej končanih. Njihov uspeh se je najlepše pokazal že leta 1936., ko kljub velikemu dejству Loško polje ni bilo več poplavljeno, razen pačnikov ob Golobini.

Ob drugi priliki bomo navedli še nekaj podatkov o melioracijskih delih na samem Cerkniškem jezeru.

# DNEVNE VESTI

— Manipulacije pri poštnih paketih. Fred pristojnim sodiščem v Foggiji sta bila obsojena 19. letni Guido D'Alfonso in Carmon Gesualdo na štiri leta ječe, 4000 lir globe in trajno izgubo državne službe, ker se je na podlagi hišne preiskave dognalo, da sta jemala iz poštnih paketov razne predmete (blago, polnilna peresa itd.) ter si jih prilista.

— 10 milijonov dobrodelnih ustanovan. Lani je umrl v Napoliju ugleden meščan Josip Siguicello, ki je zapustil polovico svojega premoženja, 10 milijonov lir, razen dobrodelnih ustanovan v Napoliju in Cagliariju. Nekateri pokojnikov vnuči so skušali pravni pot izpodbiti veljavnost te oporeke, ki jo je pa sedaj pristojno določilo dejstvo, da je jasno, da je predložilo dejstvenu odbor. Društvo je zaprosilo za podporo pri proučevanju hidrografiskih razmer kraških tal. To proučevanje naj bi služilo za smernice, kako bi naj prepre-

goslovanske vlade solidarno stroške v zvezi z likvidacijo Feniksa.

— Na Hrvaškem živeči Slovaki se menjajo javiti. Slovaško poslanstvo v Zagrebu je pozvalo vse na Hrvatskem živeče hravtske državljane naj se javijo na nabor.

— Hrvatsko gospodarsko zastopstvo v Budimpešti. Hrvatska je ustanovila v Budimpešti svoje gospodarsko zastopstvo, ki je bilo priključeno odnotnemu hrvatskemu poslanstvu.

— Za povzdigo bosanske živinoreje. Hrvatsko kmetijsko ministrstvo namerava ukreniti vse potrebno za povzdigo živinoreje v Bosni. Zboljšana bo pasma bosanskih buši v bosanskih pramenka-ovac. Ustanovljen bo Zavod za živinorejo in mlekarstvo, ter mlekarica in siršarska sota. Obenem bodo pa v večjih množinah začeli izdelovati ovčji sir. Vsi ti ukrepi bodo pripomogli k povzdigi živinoreje v Bosni.

— Hrvatsko delavstvo sodeluje v borbi. Nemški poslanik v Zagrebu Siegfried Karche je izročil te dni odpolanstvu hrvatskega delavstva v zagrebski delavski zbornici Hitlerjevo sliko. V pozdravnem nagovoru je omenjal zaposlitve 100.000 hrvatskega delavstva v Nemčiji. Predsednik Delavske zbornice je v zahvalnem nagovoru naglašal, da se hrvatski delavci niso napotili v Nemčijo iz gospodarskih razlogov, temveč z namenom kovati orožje za končno zmago Nemčije nad plutokracijo in židovstvom. Od izida te borbe je odvisna tudi usoda Hrvatske. Adolf Hitler je jasno spoznal nevernost boljevizma in židovstva v borbo, ki je vodil zdaj proti svečnemu sovražniku, bo hrvatsko delavstvo v polni meri podpiralo. Nemški poslanik Kasche je naglašal prijateljsko povezanost nemškega in hrvatskega naroda na fronti borbe in dela. To se je pokazalo tudi v pošiljanju hrvatskih delavcev v Nemčijo, kjer jih je zaposlenih že 100.000. Z veseljem je poslanik ugotovil, da se godi hrvatskim delavcem v Nemčiji v gospodarskem pogledu dobro. Po poslaniku izvedena Hitlerjeva slika bo krasila prostore zagrebske Delavske zbornice skupaj z Musolinijem v Poglavnikovo sliko.

— Čestitke Poglavniku. Poglavnik dr. Pavelič je prejel za svoj god prirščne brzjavne čestitke Duceja, zunanjega ministra grofa Ciania in maršala Antonesa.

— IJ v bolniču so sprejeli včeraj naslednje ponesrečenje: 17letna sobarica Alojzija Dobevča je sekala doma drva in se vsekala v palec desnice. — Ema Farmova, 86let starca zasebnica, je padla in si poškodovala levo nogo. — 11letna hči služitelja iz Device Marije v Polju Vera Blaževa, je padla kozolca in si zlomila obe roki. — 39letna žens. gostilničarica s Turjakom Marija Ahaceva je padla z voza in si zlomila desno nogo. — 51letno zasebnico iz Ljubljane Ane Vidmarjevo je na Celovški cesti podrl avto. Dobilu je poškodbe po životu.

— Nove cene pšenice in koruze na Hrvaškem. V hrvatskem ministrstvu za obrt, industrijo in trgovino je bila te dni pod predsedstvom ministra dr. Totta in v načrtovalni kmetijski ministrica dr. Du-

mandščica konferenca, na kateri so se obravnavale nove cene pšenice in koruze. Cene bodo na novo določene in sicer tako, da bodo bolj odgovarjale produkcijskim stroškom kmetovalcev. Maksimirane bodo pa tudi cene drugih kmetijskih pridelkov nove letine. Cene bodo zvišane tako, da bo odstranjena sedanja neskladnost med cenami industrijskih izdelkov in kmetijskih pridelkov.

— Se en nebotičnih v Zagrebu. Hrvatski Pokojninski zavod je začel graditi v Zagrebu 18 nadstropno palaco.

— Novo industrijsko podjetje v Zemunu. V trgovinski register v Hrvatski Mitrovici je bilo vpisano novo podjetje Teleradio d. d. z delniško glavnico 16 milijonov kun. Sedede podjetja je Zemun. Podjetje bo kuvalo in postavljal radio oddajne postaje na kratke valove.

— Kaznovani hazardjerji. V gostilni Josipa Maderne v ulici Farini 39 v Miljanu so zajeli varnostni organi druščino desetih hazardjerjev. Maderne je bil kaznovan na šestmesični zapor in 4000 lir globe, ostali hazardjerji na 600 lir globe.

— Hotel je pobegnil karabinerjem, pa je šel v smrt. 41letnega Tomaza Gattija iz ulice Buonarroti 4 v Miljanu so prijeli zazadi spekulacij z živili. Gatti je hotel pobegnil karabinerjem, pa je skočil skozi okno prvega nadstropja. Obležal je na hodniku. Prepeljali so ga na polikliniko, kjer pa je kmalu zatem izhljal.

— Srebrna svetinja je bila poddeljena v spomini poročnika Giancarla Scoccimarra iz Udine, ki je služboval pri 8. alpinistični polku, alpincu Ivana Manegazziju iz Belluna, alpincu Anastaziju Marangoniju iz Vicenske in alpincu Guidu Bertoldu iz Grancove pri Vicenzi.

— Deček padel s tretjega nadstropja in postal nepoškodovan. Zanimiv primer sreči v nesreči se je primeril v Castelfranco Veneto. 6letni Narcis Bergamin se je igral pri oknu tretjega nadstropja. Lzezel je preveč k robu okna in omahnil v globino. Prestreljeni sosedje so pohitili k dečku, da bi mu pomagali, pa so z začudenjem opazili, kako je čil in zdrav, vstal s tal in steke nazaj domov.

— Rešil otroka, sam utonil. V reki Imole pri Avezzanu se je kopal tudi mali Armando Bertoldi, ki ga je zanesel na nevanen kraj, kjer se je začel potopljati. Avantgardist Enij Salvatore se je obleinč pognal v vodo in zaplavil k Bertoldiju, ki ga je spravil do bližnje obrežja, kjer je rešenja prevezel drugi. Medtem pa je Salvatore tako opešal zaradi napora pri reševanju da ga je zagnalna voda. Preden so utegnili sovražniki priti na pomoč, je nesrečni Salvatore že utonil. Potegnili so ga iz reke mrtvoga.

— Izrebane nagrade. Sledče stev. so bile izrebane za nagrade po 100.000 in 50.000 lir. Serija XV. nagradi po 100.000 lir za štev. 279.472 in 312.646, nagrade po 50.000 lir za štev. 705.157, 1.442.296, 1.771.002 in 1.935.703. Serija XVI. nagradi po 100.000 lir za štev. 1.184.426 in 1.175.649. Nagrade po 50.000 lir za štev. 33.562, 138.395, 1.031.187 in 1.724.792.

— Cene netipiziranim klobukom. V zvezi z ministrskim odlokom, ki se nanaša na tipizacijo moških klobukov in čepic so tr-

## LJUBLJANSKI KINEMATOGRAFI

Predstave ob delavnikih ob 16. in 18. 15. ob nedeljah in praznikih ob 10.30. 14.30. 16.30 in 18.30

**KINO MATICA — TELEFON 22-41**  
Največji argentinski film! — Pretresljiva ljubezenska drama

### Zavrnena

V gl. vlogah najsl. argentinski umetniki: Libertad Lamarque — Augustin Irusta — Sebastian Chiola — Režija: Saslavsky.

**KINO UNION — TELEFON 22-21**

Vseh vrst športa v zvezi z ljubezenjo prikazuje zanimiv film

### Nesrečna ljubezen

V glavnih vlogah: Erminio Spaila.

**KINO SLOGA — TELEFON 27-30**

Film romantične ljubezni, opojnih melodij in ganljivih ljubavnih pesmi

### Pesem reke

Irene Dune — Allan Jones

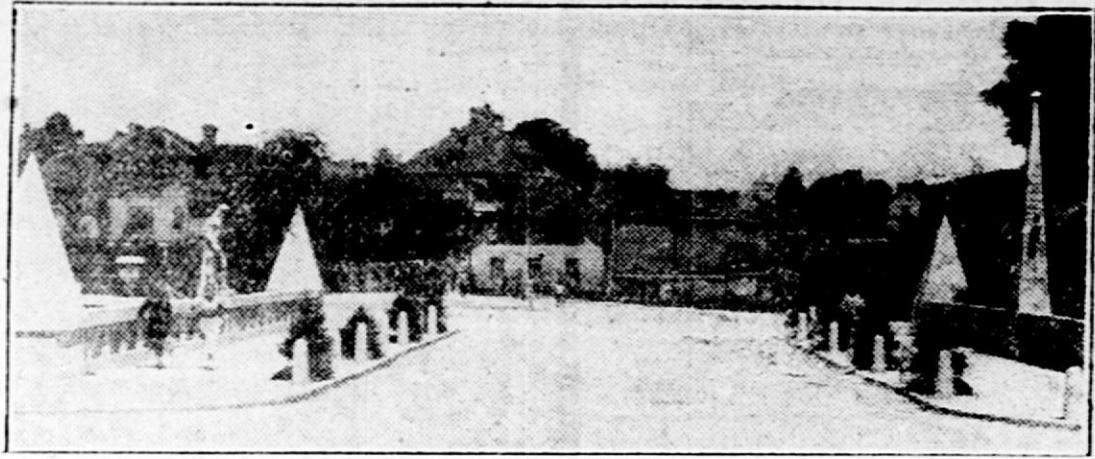
Prevoz iz skladischa v Ljubljani gre na strošek kupca.

— **lj Popravi ahih fasad.** Prvo društvo hišnih posetnikov v Ljubljani vabi hišne posetnike ljubljanske, da v njih lastnem interesu ugodijo pozivu Mestnega poglavarstva in preplesko dele hišnih prodelij, ki kvarijo prijeten vti. Društvo je tozadno pisalo, a člani tegu niso poštovale. Posetniki naj se obrnejo za pojasnila na društveno pisarno.

— **lj Cepljenje proti tifusu** se je v mestnem f

# Ob trnovskem Žegnanju - zgodovina župnije

Trnovska župnija je bila ustanovljena 1. 1783 — Zanimivosti iz preteklosti Trnovega in Krakovega



Pogled na preurejeni trnovski most

Ljubljana, 24. junija

Trnovčani so vedno slovensko praznovali svojega župnega patrona in nekaj te praznosti je še ostalo. Včasih so Trnovčani zvečer pred dnevom svojega patrona, to se pravil na kresni večer, proslavili Žegnanje na poseben način, tako rekec ljudsko, s kresom v Gradaščici pred cerkvijo, s promenadnim koncertom, streljanjem raket, razsvetljavo cerkve itd. — to slovesnosti so se pa udeleževali tudi Ljubljanci iz drugih župnih. Trnovska žegnanja niso bila le zadeva Trnovčanov. Sicer so se pa Trnovčani vselej tudi radi pokazali pred meščani in jih je zelo veselilo, če so bucili pozornost. V Trnovem so ostale ohranjene nekatere tradicije, ki nam nekoliko odkrivajo življenje Trnovčanov v starih časih. Ob tej priliki se bomo malo pomudili pri zgodovini trnovske župnine.

## Ustanovitev župnije Trnovo

Trnovska župnija je še sorazmerno mala, zlasti v primeri s šentpetrsko, ki je menda prva slovenska župnija in je tako starata, da leta ustanovitve sploh ni mogoče ugotoviti. V starih časih so bila področja posameznih župnih zelo obširna. Pred ustanovitvijo šentjakobške, frančiškanske in trnovske župnije sta bili v Ljubljani le dve župniji: šentpetrška in šenklavška. Do dobe Marije Terezije so bile moje cerkvene oblasti v tako zvanji Notranji Avstriji in v naših krajih potegnjene tako, da so dežele na severni strani Drave spadale pod salzburško škofijo, na južni strani pa pod oglejski patriarhat; oglejski patriarhat pa ni bil avstrijski podložnik, temveč benečanski. Odnesi med Benečani in Avstrijo niso bili vedno prijateljski in avstrijski vladarji so si prizadevali, da bi bile njihove dežele tudi v cerkvenem pogledu povsem neodvisne. Zato so stremeli po cerkveni organizaciji v svoji državi, tako da bi njihova ozemlja spadala le pod domače škofije. Uspeh teh prizadevanj je bila tudi ustanovitev ljubljanske škofije 1. 1461. Ustanovitev je dosegel cesar Friderik IV. Ob tej priliki je bilo izločeno izpod oblasti oglejskega patriarhata precej ozemlja, vendar še sorazmerno malo glede na vso državo. Tedaj je bilo na Kranjskem samo še devet župnih, hkrati z ustanovitvijo šenklavške: šentpetrška, st. Vid n. Lj., Šmartin pri Kranju, Naklo, Vodice, Radovljica, Šiblje in St. Jernej na Dolenjskem. Vse druge župnine so ostale pod oglejskim patriarhatom. Tedaj je bil papež Pij II., po imenu Enea Silvio Piccolomini, znan tudi iz zgodovine Celjanov. Ko Piccolomini še ni bil papež, mu je cesar Friderik izkazal mnogo dobro. Pivio Piccolomini, znan tudi iz zgodovine je tudi prislo do ustanovitve ljubljanske škofije. Tudi nasledniki Friderika so stremeli po izpopolnitvi cerkvene organizacije ter po osamosvojitvi. Mariji Tereziji se je posrečilo ustanoviti 1. 1751 nadškofijo v Goriziji. Tedaj je bila tudi posvečena ljubljanska škofija, vendar so ostale nekatere kranjske župnije izven ljubljanske škofije. Da bi se moje ljubljanske župnije skladale z deželnimi mejami, si je mnogo prizadeval ljubljanski škof Herberstein. Po pogajanjih 1. 1787 je ljubljanska škofija v resnici dobila primerne meje. Ob priliki tistih pogajanj so pa tudi sklepali o zmajšanju nekaterih prevlakih župnih na Kranjskem. Do primernejše razmejitev župnih je prišlo po odloku cesarja Jožefa II., izdanem leta 1783. Odlok je veljeval, da je treba prevele župnije razdrobiti ter ustanoviti nove. Zato tudi imenujemo župnije, ki so bile ustanovljene po tem odloku, »jožefinske«. Med te župnije spada tudi trnovska hkrati s franciškanskim in šentjakobškim. Ustanovitev novih župnih je bila takoj dovoljena, bila so pa še nekatere gmotne težave, ker je bilo težko zagotoviti novim župnjam tudi primerne dohodeke.

D. Du Maurier:

# Prva žena

R o m a n

Kaj je govorila, se ne spominjam več, vem le, da me v svojem imenu in v imenu služenčadi pozdravljala v Manderleyu: bladen, konvencionalen ogovor, ki se ga je bila za to priliko na pamet naučila in ga je zdaj hladno in — vsaj kar se tiče rok — brez življenja ponavljala. Ko je končala in sem videla, da čaka odgovor, sem z jecljajočim glasom in vsa žareča v obraz zajecjalna nekaj besed ter končno na vrhuncu zmenedenosti izpuštila obe rokavice na tla. Sklonila se je in jih pobrala, in ko mi jih je pomnila, sem videla njene ustnice skrivenje v komaj opaznem zaničevanju ter mahoma uganila, da me ima za slabo vzgojeno. V izrazu tega obličja je bilo nekaj, kar me je vznemirjalo, in še ko se je umaknila in spet zavezala svoje mesto med ostalimi, sem videla njeni črno postavo, ki je kakor osamljena stala sredi množice in ni odtrgala oči od mene, čeprav je molčala. Maksim me je prijet al roko ter izpod praznega stresa krakte, povsem neprisilen govor, takisto brez zadrege, kakor da ga ne stane nikakve napora; nato me je potegnil v knjižico, kjer je bil pripravljen čaj; zaprl je vrata za name, in spet sva bila sama.

Dva španjela, cockerja, sta vstala izza kamina in naju prišla pozdraviti. S šapami sta se vzpenjala

po Maksimu, prisrčno dvigala dolge, svilnate uhlje in mu skušala lisati roke; nato sta ga pustila in prišla k meni ter mi jela obvojavati pete na čevljih, kakor da sta zastran mene še v negotovosti, ali mi lahko zaupata. Eden je bil psica, slepa na eno oko; ta se me je hitro naveličala in renče spet zlezla v svoj kot ob kamnu, vjen sin Jasper pa mi je položil smrček na dlan in mi naslonil gobec na koleno; glede na me je, kakor da mi ima povedati nič koliko stvar, in migal s štrejčastim repom, ko sem ga božala po mehkih uhljih.

Ko sem odložila klobuk in tisto nesrečno krvne boico ter vrgla oboje z rokavicami in naročno torbico vred na stol v oknjaku, mi je nekoliko odleglo. Soba je bila prostorna in prijazna, do stropa pokrita s knjigami: ena tistih sob, ki bi človek, ako živi sam, zlahka prebil v njih ves dan: monumentalni naslanači pred velikim kaminom in dva jerbasa za pšati, ki sta pa — to sem uganila — le malokdaj ležala v njih, sodeč po globokih vgrezilih na naslanačih. Visoka okna so gledala na terase, in onkraj teh sem videla v dalji lesket morja.

Pokojen duh po starih rečeh je polnil vso sobo, kakor bi jo le redko zračili, in sladka vonjava španškega bezga in rož je obujala slutnjo prvega poletja. A naj je prihal zrak v tem prostoru z vrtov ali zmorja, tu je izgubljal prvotno svežino in postajal del neizprenemljivega ovzdušja, se zlival s starimi knjigami, ki jih ni nikoli nihče odpiral, s predalčastim stropom, s temnim stenskim opažem in težkimi zastori. Bil je star duh po tohobi, venj

čno bahatost nekdanjih Trnovčanov. Trnovčani in Krakovčani so baje peli sami o sebi:  
»Kmet kosit — mi pa pit,  
Kmet orat — mi pa spati!«

Trnovčani so se postavljali tudi pred mestni sestami s posebno nošo, ki se je razlikovala od kmečke. V splošnem niso hoteli veljati za kmete, kar tudi niso bili.

## Prva trnovska cerkev

Kdaj je bila sezidana prva trnovska cerkev, ni bilo točno ugotovljeno. Domnevajo, da je ob Valvasorjevem času še ni bilo, ker je Valvasor (ob koncu 17. stoletja) še ne omenja. Valvasor je bil zelo natraten in je omenil celo vse kapeli po mestu in predmestjih, ni pa niti pozabil kapel v posameznih hišah. Zato ni verjetno, da bi prezri trnovska cerkev, če bi bila že tedaj sezidana. Zanesljivo je, da je prva trnovska cerkev bila že leta 1730. Isteča leta je poklonil neki Anton pl. Janežič 2000 gld. za 80 večnih maš, ki bi jih naj brali v trnovski cerkvi. Ustanovila je imenovala po tem svetniku. Meščani in Trnovčani so ustanovili s posebnimi povezljivimi darovi tudi s posebitvijo. Prva trnovska cerkev je bila mala. Imela je tri oltarje, a Janez Krstnik je dobil oltar najbrž šele po ustanovitvi Janežičeve ustanove. Cerkev je bila cerkev mala, je imela dva stolpa.

# Sevastopol — krasno mesto

V sevastopolskem pristanišču bi imela dovolj prostora vsa evropska vojna brodovja

Sevastopolj, ki šteje 111.000 prebivalcev, je naravno pristanišče na jugozapadnem koncu polotoka Krima. Pristanišče leži malo točno v sredini Crnega morja, in to mu daje izredno velik strateški pomen. Pristanišče je dostopno tudi največjim ladjam, ker je morje povsod globoko 12 do 60 m. Veliko je tako, da bi imela v tem dovolj prostora vsa vojna brodovja Evrope. Od leta 1890 je Sevastopolj izključno vojno pristanišče in že 50 let je tega, ko ne sme brez posebnega dovoljenja vanj nobena inozemska ladja. Prej je bil promet v Sebastopolju izredno živahn, proti koncu preteklega stoletja se je pa moral presteti z vozovi. S prevozništvom so si služili kruh predvsem v mestu, in sicer so razvajali po mestu kurivo, prepeljano po Ljubljani in Ižici s čolni. Zanimivo je, da so Trnovčani tedaj tudi prevajali potnike po deželi in meščane na sprehode v posebnih kočijah, ki so se imenovale po nemško Lehenskutens. Najpomembnejše pa so zdi, da so Trnovčani imeli monopol na prevozništvo, kajti za plačilo ni smel nihče prevažati po mestu razen Trnovčanov. Trnovski prevozniki so bili tudi ponosni na ta privilegij in bahato so pokali z bičem ter včasih tudi z njimi koga oškrnili, kakor pripoveduje Vrhovec. Po vsem tem nam postane razumljivo, kako je bilo mogoče, da so bili Trnovčani premožni. V nekaterih drugih mestnih okrajih označujejo Ljubljani še dandanes Trnovčane kot očarne. Tedaj je nastala prisljiva, ki slika drasti-

## Zidanje sedanje cerkve

Prva trnovska cerkev je bila mnogo premajhna za župno cerkev. Baje je bilo v njej le za 400 ljudi prostora. Dolgo so si prizadevali, da bi dobili primerno, dovolj veliko cerkev. Težave so bile z nakupom zemljišča za cerkev, ker sta lastnika zahtevala pretirane cene, dolgo tudi niso na kresiji potrdili načrtov. Vrhovec pravi, da Trnovčani se leta 1848 niso vedeli, ali naj zidajo novo cerkev ali pa naj povečajo staro. Na Dunaju so odločili predlog za povečanje stare cerkvice. Tudi nemški komenda je oviral rešitev vprašanja. Leta 1848 so Trnovčani pritisnali na kresijo, naj vendar nekaj ukrene, saj jim je že pred 23 leti grozila, da bo cerkvice zaprla, če je ne bodo povečali. Trnovčani so se tedaj začeli zavzemati za novo cerkev, ker je prebivalstvo vedno bolj naraščalo. Trnovo je pa Sirilo. Leta 1852 je cerkveno predstojništvo predložilo neve načrte v proračun, ki je znašal 21.911 gld. 14.5 kr. Vloga za dočrtitev zidanja je bila pri vladci dve leti. Ko se ni klub vsemu nihče zganil, se je za zidanje nove cerkve odločno zavzel sam trnovski župnik Franc Karun. (Po njem se imenuje ulica ob cerkvi.) Začel je zbirati prispevke in kmalu se je nabralo 10.6500 gld. Že leta 1854. so staro cerkvice podrlj, nakar so 24. junija, torej pred 88 leti, položili temeljni kameni nove cerkve. Slovensnost je opravil skof A. A. Wolf. Cerkev je bila posvečena 7. junija leta 1857. Stavbna dela so veljala 63.000 gld. — Iz stare cerkve so prenesli v novo dve slike slikarja Valentina Menčingerja, med njimi sliko cerkvenega patrona Janeza Krstnika; naslikana je bila 1. 1755.

imamo potem čez zimo na razpolago nekaj sladkorja lahko prekuhamo čezano v marmelado.

Cespre, hruske in drugo sadje lahko tudi shranimo v kozarci brez sladkorja. V ta namesti sadje odšitimo in razrežemo na koščke, potem ga pa v kozarci 10 do 15 minut steriliziramo in zamašimo kozarce. Sadni sok vseh vrst se tudi sterilizira v kozarci brez sladkorja, samo zelatine ne moremo pripraviti brez sladkorja.

## Smernice madžarske znanosti

Na 75. občnem zboru madžarskega društva za proučevanje zgodovine je prosvetni minister Homann predaval o nalogu madžarske znanosti. Naglašal je, da zgodovino oblikujejo sile še od preseljevanja narodov niso stopile tako mogočno v ospredje kakor v naših časih. Pred nami se razvija gigantska borba. V tej borbi idej, struj, smeri in držav lahko obstojajo samo tisti narodi in države, ki gredo v tekmovanje sistematično pripravljeni ter duhovno in moralno obrzoženi.

Podlagata narodne kulture je razvoja zmožna narodna znanost. Le-ta zlasti zgodovina stoji pod vplivom splošnega idejnega sveta našega stoletja. Ciljev, pogledov in metod znanosti drugih narodov ne moremo kritikovati predstati na domača tudi madžarske znanosti, je dejal minister Homann. Celo pri večjem upoštevanju delovanja bioloških in geopolitičnih činiteljev ne moremo zanemarjati nadaljnega proučevanja učinkov in sil duhovnih in moralnih činiteljev, pospešujčih našo zgodovino. Do veljave ne smo prihajali izključno načela ljudske zgodovine. Madžarska mora ohraniti v interesu splošne kulture narodni značaj svoje znanosti. Prav tako je treba ohraniti harmonična načela, ki so jih imeli madžarski učenjaki vedno pred očmi.

## Budimpešta dobri podzemno železnico

Naraščajoče prometne potrebe so potisnile v Budimpešti v ospredje zgraditev podzemne železnice. Madžarska je zgradila svoj čas med Vörösmartyjevimi trigon in mestnim gozdčkom ob Andrássyjevi cesti prvo podzemno železnico v Evropi, ki se pa nije gradnja ni nadaljevala. Sedanje prometne prilike pa nujno zahtevajo nadaljšanje podzemne železnice. Načrti so že pripravljeni in občinski svet Budimpešti jih že proučuje. Zgraditi nameravajo štiri.

Madžarska je bila med evropskimi državami prva, ki je s posebno uredbijo uradil promet s tovornimi avtomobili. Uredba je izšla leta 1933, in z njio so dobile madžarske državne železnice izključno pravico organizirati javni promet s tovornimi avtomobili in avtobusi pod pogojem, da bodo delale pri tem roku v osrednjem društvo madžarskih avtoprevoznikov. V tem društvu so organizirana vsa poenitna prevozniška podjetja. Interesi avtoprevoznikov in državnih železnic so bili spravljeni v sklad tudi glede tarife. Tako se je posredito znatno poenostaviti, razširiti in posenititi vse javni promet na Madžarskem.

## Proti navijalcem cen na Slovaškem

Slovaški državni predsednik dr. Tiso je objavil proglašenje na prebivalstvo, v katerem ga poziva k disciplini v preskrbi in načinu načinka. Razmere so prisilile vladivo, da je ustanovila vrhovni upravni urad, ki ima široko pooblastila in ki bo strogo postopal proti navijalcem cen. Vsi državljani, zlasti pa funkcionarji Hlinkove stranke, garde in milicije ter občinskih oblasti morajo skrbeti za najstrežno disciplino v preskrbi prebivalstva z živilom. V hode bodo bodo verižniki in drugi škodljivi kaznovani ne samo z visokimi denarnimi globami, temveč tudi z jeko od 2 do 30 let. V posebno težkih primerih pa lahko izreče sodišče tudi dosmrtno zaporno kazens.

## Najmodernejša evropska bolnica

V Berchtesgadnu, kamor hodi vodja Velike Nemčije Adolf Hitler na oddih, je bila zgrajena ena najmodernejših bolnic ne samo Nemčije, temveč vse Evrope. Imenuje se bolnica Dietricha Eckarta. Gauleiter minister Wagner jo je te dni v olviku lepe svečanosti izročil njenemu namenu. Nova bolnica ima krasno logo. Dolga je 205 m in v njej je 200 postelj, obrnjajoči način. V posebnem traku so operacijske dvorane, röntgen, infekcijski, otroški in porečni oddelki. V njih se bodo zdravili ranjeni in bolni vojaki.

Pri vkuhanju borovic kot komposta se držimo predpisov in porabimo nekaj sladkorja. Sadje, kakor češnje, pa sterilito in prehrano s tem, da se zavremo v kozarci, da ne bodo zadrževati vred. Kozarci srečno brez sladkorja, samo da je treba sadje zavreti v kozarci, kar je bilo dovolj dobiti. Spoznala sem ga bila kot ljubega, kot prijatelja, in pozabila v teh tednih, da ima svoje lastno, urejeno in načrtno življenje, življence, ki ga mora zavzeti in nadaljevati kakor nekdaj, in da bodo ti minuli kmalu le še počitnice, kakor že toliko drugih.

Opazovala sem ga, ko je prebiral svoja pisma; nad enim je grbančil celo, ob drugem mu je šlo na smeh; tretjega je malomarno položil v kraj. Da se me ni Bog usmilil, bi bilo zdaj tudi moje pismo iz New Yorka vmes, in on bi ga čital takisto nebrizno, kvečenju pa bi ga z drugimi vred zehanje vrgel v koš in se znova posvetil svoji skodelici čaja. Ob tem prividu pa bi ga z drugimi vred zehanje vrgel v koš in se znova posvetil svoji skodelici čaja. Ob tem prividu pa bi ga z drugimi vred zehanje vrgel v koš in se znova posvetil svoji skodelici čaja. Ob tem prividu pa bi ga z drugimi vred zehanje vrgel v koš in se znova